

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will consult the elected bodies of the Territory and will appoint a commission composed of representatives of the Administration and of the villagers concerned, for the purpose of studying the agricultural needs of the petitioners with the assistance of technical assessors;

4. *Expresses further the hope* that the petitioners will co-operate with the Administering Authority in its endeavours to resolve the conflict of interests that has arisen in the area concerned.

*556th meeting,
12 July 1954.*

1052 (XIV). Petition from the Union des populations du Cameroun, Central Committee of Manjo (T/PET.5/247)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Union des populations du Cameroun, Central Committee of Manjo, concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/247, T/OBS.5/31, T/L.491),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular to those concerning the forestry regulations and the uprooting of unauthorized coffee plantations under the decree of 10 May 1937;

2. *Recommends to the Administering Authority* that it take steps to give wide publicity to the purposes for which the forestry regulations and the decree of 10 May 1937 were made;

3. *Notes that*, with a view to enabling the Council to decide as to the petitioners' complaint to the effect that the authorities force Cameroonian financiers to sign false bills as a pretext for imprisoning them on account of their plantations, it is necessary that evidence be furnished to support this complaint which, in its present form, appears to be imprecise;

4. *Decides* that the Council will bear in mind the general observations made in the petition when it examines the next annual report on the Territory.

*561st meeting,
15 July 1954.*

1053 (XIV). Petition from the Vice-President of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/248)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Vice-President of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/248, T/OBS.5/28, T/L.491),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and of its representative, in particular that:

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante consultera les organes élus du territoire et créera une commission composée des représentants de l'Administration et des villages intéressés afin d'étudier les besoins agricoles des pétitionnaires en ayant recours au concours des experts;

4. *Exprime en outre l'espoir* que les pétitionnaires prêteront leur concours aux efforts que déploie l'Autorité administrante pour régler le conflit d'intérêts qui a surgi dans la région intéressée.

*556ème séance,
le 12 juillet 1954.*

1052 (XIV). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité central de Manjo (T/PET.5/247)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité central de Manjo, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/247, T/OBS.5/31, T/L.491),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, et en particulier sur les observations concernant les règlements forestiers et les destructions effectuées conformément à l'arrêté du 10 mai 1937 de plantations de caféiers non autorisées;

2. *Recommande à l'Autorité administrante* de prendre des mesures pour faire connaître au public les buts des règlements forestiers et de l'arrêté du 10 mai 1937;

3. *Constate que*, pour qu'il puisse prendre une décision sur la plainte des pétitionnaires selon laquelle les autorités obligeraient les financiers camerounais à signer de faux mandats pour avoir le moyen de les emprisonner à cause de leurs plantations, il est nécessaire que les pétitionnaires fournissent au Conseil des preuves établissant le bien-fondé de ladite plainte, qui, sous sa forme actuelle, paraît imprecise;

4. *Décide* que le Conseil tiendra compte des observations générales présentées dans la pétition lorsqu'il examinera le prochain rapport annuel sur le territoire.

*561ème séance,
le 15 juillet 1954.*

1053 (XIV). Pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/248)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/248, T/OBS.5/28, T/L.491),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant, d'où il ressort notamment:

(a) The recruitment of Cameroonian workers for service in Spanish-administered territories has been suspended by the Administration, until such time as the Spanish authorities may have agreed to the drawing up of satisfactory working conditions for the labour to be recruited;

(b) As a result of the inquiries made into the issue of medical certificates and visas to certain emigrant workers, one man, two of his accomplices and thirteen other men received various sentences of imprisonment;

(c) The Administering Authority has no project under consideration for settling the Adamaoua plateau with French unemployed workers;

2. *Expresses the hope* that the further economic plan for the Territory, which is about to be inaugurated, will relieve to some extent the under-employment which is found particularly in the neighbourhood of Douala.

561st. meeting,
15 July 1954.

**1054 (XIV). Petition from Mr. Félix Song
(T/PET.5/249)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Félix Song concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/249, T/OBS.5/28, T/L.491),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Advises* the petitioner that, if he wishes to complain about the termination of his employment with the Compagnie maritime des chargeurs réunis, he should resume proceedings in the competent court;

3. *Further draws the attention* of the petitioner to the fact that the Labour Inspectorate has been created for the purpose of inquiring into complaints of breaches of the Labour Code, and to the need, therefore, for reporting all such breaches to the Inspectorate.

561st. meeting,
15 July 1954.

**1055 (XIV). Petition from the Secretary-General
of the Union des populations du Cameroun
(T/PET.5/258)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Secretary-General of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/258, T/OBS.5/29, T/L.470),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its representative, in particular that:

(a) The petitioner has held other public meetings in the same *subdivision* without interference, including one

a) Que le recrutement de Camerounais pour travailler dans des territoires administrés par l'Espagne a été suspendu par l'Administration, jusqu'à ce que les autorités espagnoles aient accepté de fixer par écrit des conditions de travail satisfaisantes pour la main-d'œuvre à recruter;

b) Que, à la suite des enquêtes effectuées au sujet de la délivrance de certificats médicaux et de visas à certains travailleurs émigrants, diverses peines d'emprisonnement ont été prononcées contre un individu, deux de ses complices et treize autres personnes;

c) Que l'Autorité chargée de l'administration n'a fait aucun projet en vue d'établir des chômeurs français sur le plateau de l'Adamaoua;

2. *Exprime l'espoir* que le nouveau plan de développement économique qui va être mis en œuvre remédiera, dans une certaine mesure, au sous-emploi qui existe en particulier au voisinage de Douala.

561ème séance,
le 15 juillet 1954.

**1054 (XIV). Pétition de M. Félix Song
(T/PET.5/249)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Félix Song concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/249, T/OBS.5/28, T/L.491),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Informe* le pétitionnaire que, s'il désire se plaindre de la Compagnie maritime des chargeurs réunis au sujet de son congédiement, il doit reprendre l'instance devant le tribunal compétent;

3. *Attire en outre l'attention* du pétitionnaire sur le fait que l'Inspection du travail a été créée pour enquêter au sujet des plaintes alléguant des infractions au Code du travail, et sur la nécessité qui en découle de signaler à l'Inspection du travail toutes infractions de ce genre.

561ème séance,
le 15 juillet 1954.

**1055 (XIV). Pétition du Secrétaire général de
l'Union des populations du Cameroun (T/
PET.5/258)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/258, T/OBS.5/29, T/L.470),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire a tenu sans entraves d'autres réunions dans la même subdivision, dont une à Boumnyé-